

**NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA**

ERABAKIA, 1992ko maiatzaren 14eko, Nekazaritza Sailburuordearena, «Rioja» Kalifikaziōn Jatorri Izenaren babespeko ardoak botilatzeko zerbitzua ardogileei eskaintzeko prozedura ezartzen duena. 6570

**DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA**

RESOLUCION de 14 de mayo de 1992, del Viceconsejero de Agricultura, por la que se establece el procedimiento para la prestación del Servicio de embotellado de vinos amparados por la D.O.C. «Rioja» a vitivinicultores. 6570

## **Beste zenbait Iragarpen Ofizial Otros Anuncios Oficiales**

**EKONOMIA, PLANGINTZA  
ETA INGURUGIRO SAILA  
(Euskal Estatistika-Erakundea)**

IRAGARPENA, zeinen bidez Euskal Estatistika-Erakundea/Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT) delakoak «1985-1990, Biztanleriaren Berezko Mugimendua» publikazioa argitaratu duela jakinerazten bait du. 6572

**GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA**

IRAGARPENA, Eskoriatzako Herrigune Historikoa Birgaitzeko Plan Bereziari dagokionean, Diputatu Batzarrak onartutako akordioari buruzkoa dena. 6572

**BARAKALDOKO UDALA**

IRAGARPENA, Barakaldoko Planeamenduaren Ordeko Arauak behin-betiko onartzeari buruzkoa dena. 6573

**DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA,  
PLANIFICACIÓN Y MEDIO AMBIENTE  
(Instituto Vasco de Estadística)**

ANUNCIO por el que el Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT) comunica la edición de la publicación «Movimiento Natural de la Población 1985-1990». 6572

**DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA**

ANUNCIO relativo al acuerdo adoptado por Consejo de Diputados sobre el Plan Especial de Rehabilitación del Casco Histórico de Eskoriatza. 6572

**AYUNTAMIENTO DE BARAKALDO**

ANUNCIO relativo a la aprobación definitiva de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Barakaldo. 6573

## **Euskal Autonomi Elkarteako Xedapen Orokorra Disposiciones Generales del País Vasco**

**HERRIZAINGO SAILA****2003**

179/1992 DEKRETUA, ekainaren 30eko, Empresa Operatzaileen erregistroan inskripzioa arautzeari buruzkoa eta Empresa horiek eta sardin «B» moetako joku makinak ustiatzeko haizugoak azaroaren 8ko 4/1991 Legeari egokitzeari buruzkoa.

Euskal Autonomi Elkarteak, Gernikako Estatutuko 10.35 atalaren arabera, eskudunza guztiak ditu Kasino, Joko eta Postura gaietan. Eskudunza horiek direla-eta, Euskal Autonomi Elkarteako Jokua Aritolatzeari buruzko 4/1991 Legea onartu zuen Eusko Legebiltzarrak azaroaren 8an. Lege horretan, sardin «B» moetako joku makinak ustiatzeko haizugoei eta horien titularrak diren Empresa Operatzaileei daragieten prebisioka fin-katu ziren.

Lege horretan aurrikusitako garapen-ahalmenaz baliatuz ematen da Dekretu hau. Honen helburua, sardin «B» moetako makinaren Empresa Operatzaileen administrazio baimenak lortzeko baldintzak finkatzea eta Empresa horiek dagoeneko egon badauden sardin «B» moetako makinak ustiatzeko haizugoak egokitzea delarik, azaroaren 8ko 4/1991 Legean agertzen diren manuen arabera.

**DEPARTAMENTO DE INTERIOR****2003**

DECRETO 179/1992, de 30 de junio, sobre regulación de la inscripción en el registro de Empresas Operadoras, adecuación de las mismas y de los permisos de explotación para máquinas recreativas con premio tipo «B» a la Ley 4/1991 de 8 de noviembre.

La Comunidad Autónoma del País Vasco tiene competencia exclusiva en materia de Casinós, Juegos y Apuestas, en virtud del artículo 10.35 del Estatuto de Gernika. Dicha competencia ha permitido aprobar al Parlamento Vasco la Ley 4/1991 de 8 de noviembre, Reguladora del Juego en la Comunidad Autónoma del País Vasco, en la que se establecen previsiones que afectan a los permisos de explotación para las máquinas recreativas con premio tipo «B» y a las Empresas Operadoras titulares de los mismos.

En ejercicio de la potestad de desarrollo prevista en aquella se dicta este Decreto, que pretende determinar las condiciones de obtención de las autorizaciones administrativas de Empresas Operadoras de máquinas con premio de tipo «B» y la adecuación de las Empresas y los permisos de explotación de máquinas con premio de tipo «B» existentes, conforme a las prescripciones de la Ley 4/1991 de 8 de noviembre.

Bidenabar, ustiaketa haizugoak eukizeari eta norbanako fisikoak eta juridikoak «B» moetako Enpresa Operatzailean partehartzeari buruzko mugak arautzea beharrezkotzat jo da, izan ere, aurreko idaztian aipatutako zernolakoekin iotura zuzena bait dute. Halaber, Enpresa Operatzaileen inskripzioa eskuratzeko eta ustiaketa haizugoak lortzeko beharrezkoak diren fidantzak ezarri dira.

Guzti horren eraginaz, Herrizaingo Sailburuaren proposamenaz, Jokurako Euskal Kontseiluak arauzko txostena eman eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 1992ko ekainaren 30ean egindako bileran aztertu eta onartu ondoren, honako hau:

#### XEDATU DUT:

**1. atala.-** Saridun «B» moetako joku makinén Enpresa Operatzaileei baimena eman eta horiek Eusko Jaurlaritzako Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren menpe dagoen Jokoaren Erregistro Nagusian inskribatzeko prozedura Dekretu onetan xedatutakoari egokituko zaio.

**2. atala.-** 1.- Honako hauek izan daitezke Enpresa Operatzaileen eta «B» moetako makinak ustiatzeko haizugoen titularrak: Alde batetik, norbanako fisikoak; eta bestetik, zuzenbidearen arabera onartutako baltzu lez osatutako norbanako juridikoak, aldezaurrek Euskal Autonomi Elkarteko Jokuren Erregistro Nagusian inskribaturik egon beharko dutela.

2.- Baltzu lez osatutako Enpresa Operatzaileen baltzu kapitala finkatzeko, gai horri buruzko berarizko legeek xedatzen dutena beteko da.

3.- Izendun partaidezaz edo akzioz osatuko da baltzuaren kapitala eta erabat suskribaturik egongo da.

4.- Enpresa Operatzaileen baltzu kapitalaren ordezkatze akzioak eskualdatzeko, Herrizaingo Sailaren aldezaurrek baimena beharko da.

**3. atala.-** Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzan aurkeztu behar diren agiriak, baimena lortzeko eta «B» moetako makinén Enpresa Operatzaileen Erregistroan inskribatzeko, honako hauek dira:

1.- Joko eta Ikuskizun zuzendariai zuzendutako eskabidea, 1 Eraskinean azaltzen den eredu arautuaren arabera betetakoa.

2.- Eskegilearen Nortasun Agiri Nazionalaren fotokopia; Baltzuak izanez gero, Administrazio Kontseiluko kideen, Administrarien eta Bazkideen NAN fotokopia.

3.- Baltzuaren Eraketa Eskrituraren eta horren estatutuen kopia erkatua edo lekukotasun agiria.

4.- Agintea duen organuak emandako baltzuaren ziurtagiria, bazkide eta partehartze kuotei buruzkoa eta bai baltzuak duen kapitalaren zenbatekoari buruzkoa ere. Bi ziurtagiriok, Dekretu hau argitaratu ondoren emango dira.

5.- Baltzua Merkatal Erregistroan inskribatu izanaren ziurtagiria, Dekretu hau argitaratu ondoren emandakoa alegia.

6.- Atal honetako 2. zenbakian aipatutako norbanako guztiei buruz Penatuen eta Errebeldeen Erregistro Nagusian emandako ziurtagiria.

7.- Eskegilearen eta, hala behar izanez gero, bazkideen edo akziodunen deklarazioa, Dekretu honen 6. ataleko 1 zenbakia betetzeari buruzkoa. Atal horretan,

Asimismo, por estar íntimamente ligados a los aspectos indicados, se ha estimado necesario regular los límites referidos a la detención de permisos de explotación y a la participación de personas físicas y jurídicas en las Empresas Operadoras de tipo «B», se han establecido las fianzas necesarias para obtener la inscripción de Empresas Operadoras y la posesión de permisos de explotación.

Por cuanto antecede, a propuesta del Consejero de Interior, con el informe preceptivo del Consejo Vasco de Juego y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno de 30 de junio de 1992

#### DISPONGO:

**Artículo 1.-** El procedimiento para la autorización e inscripción de Empresas Operadoras de máquinas recreativas con premio de tipo «B» en el Registro Central de Juego dependiente de la Dirección de Juego y Espectáculos del Gobierno Vasco, se ajustará a lo dispuesto en el presente Decreto.

**Artículo 2.-** 1.- Podrán ser titulares de Empresas Operadoras y permisos de explotación de máquinas de tipo «B» las personas físicas y las personas jurídicas con formas societarias admitidas en derecho que, previamente autorizadas, sean inscritas en el Registro Central de Juego de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.- Para determinar el capital social de las Empresas Operadoras constituidas en forma societaria se estará a lo que disponga su legislación específica.

3.- El capital social se constituirá en participaciones o acciones nominativas y deberá estar totalmente suscrito.

4.- La transmisión de las acciones representativas del capital social de las Empresas Operadoras requerirá autorización previa del Departamento de Interior.

**Artículo 3.-** Los documentos a presentar en la Dirección de Juego y Espectáculos para la autorización e inscripción en el Registro de Empresas Operadoras de máquinas de tipo «B» son los siguientes:

1.- Solicitud dirigida al Director de Juego y Espectáculos según modelo normalizado que consta en el Anexo 1.

2.- Fotocopia del Documento Nacional de Identidad del solicitante y, tratándose de Sociedades, del de los miembros del Consejo de Administración, Administradores y Socios.

3.- Copia compulsada o testimonio de la Escritura de Constitución de la Sociedad, y de sus estatutos.

4.- Certificación de la sociedad, emitida por órgano competente, de la relación de socios y cuotas de participación, así como de la cifra del capital social, ambas certificaciones con fecha posterior a la publicación del presente Decreto.

5.- Certificado, con fecha posterior a la publicación de este Decreto, de la Inscripción de la Sociedad en el Registro Mercantil.

6.- Certificado del Registro Central de Penados y Rebeldes respecto de todas las personas mencionadas en el número 2 de este artículo.

7.- Declaración del solicitante y, en su caso, de los socios o accionistas, del cumplimiento del art. 6 num. 1 del presente Decreto, relativo a la participación en

Euskal Autonomi Elkartearren barruan «B» moetako makinan beste Empresa Operatzaile batzuetan parte-hartzeaz hitzegiten da. Deklarazio hori, 2 Eraskinean zehazten den ereduaren arabera beteko da.

8.- Atal honetako 2 zenbakian aipatzen diren pertsonen deklarazioa, azaroaren 8ko 4/1991 Legeko 19. atalaren 4 eta 5 zenbakietan adierazitako kasuetan sartu gabe daudenari buruzkoa. Deklarazio hori, 3 Eraskinean zehazten den ereduaren arabera beteko da.

9.- Euskal Autonomi Elkarteo Diruzaintzan, Dekretu honetako 7. atalean aipatzen den diruzenbatekoz, 4. Eraskinaren arabera fidantza jarri izanaren egiaztagiria.

10.- Enpresak bere iharduketa burutzeko dituen giza-baliabideen, teknikoen eta materialen azalpen txostena.

11.- Empresa eta horren emplegatuak gizarte segurantzako dagokion erregimenean altan daudenaren ziurtagiria.

4. *atala.*- 1.- Aurreko atalean adierazten diren agiriak aurkeztu ondoren, bidezkoa den txostena emango du Joko Alorrik eta Joko eta Ikuskizun Zuzendarriari bidaliko dio; honek, egokitzat jotako informazioak jaso eta egiaztapenak egin ondoren, baimena emango dio, behar bada, eskegileari Enpresa Operatzaile lez iharduteko, eta bai Jokoaren Erregistro Nagusian inskribatzeko ere.

2.- Enpresa Operatzailea izateko baimena bost urteko epealdirako emango da. Berri zere eman ahal izango da, horretarako indarrean egon daitezten arauak betetzen baditu Enpresak une horretan.

5. *atala.*- Euren iharduketa Euskal Autonomi Elkartean burutu dezaten Enpresa Operatzaileek, Lurralde eremu horretan jarri beharko dute euren egoitza, gai horretan eskuduntza duen Administrazioarekin harremanak izateko.

6. *atala.*- 1.- Ustiaketa haizugoen titulartasunari eta saridun «B» moetako makinan Enpresa Operatzaileetan parte-hartzeari, honako mugapen hauek jartzen zaizkie:

a) «B» moetako makinan ustiaketa haizugoen kopuru, gehienez jota, milakoa izango da Enpresa Operatzaile bakoitzeko.

b) Norbanako fisiko edo juridikoek ezingo dute parte-hartu baltzu lez osatutako bost Enpresa Operatzaile baino gehiagotan.

2.- Aurreko zenbakian adierazitako mugapenak, tar-tejarritako pertsonari buruzkoak dira, bere izenean iharduten duela hirugarren baten intereserako. Atal honetan ezarritako mugapenen ondorioetarako, bai ustiakuntza haizugoak zein pertsona juridikoetan ian daitezkeen akzioen edo partaidetzen titulartasuna, horren interesean iharduten diuen pertsonari bizkarretatuko zaizkio.

7. *atala.*- «B» moetako Enpresa Operatzaileen Erregistroan inskribatu ahal izateko, 5.000.000 PTAko fidantza jarri beharko da.

8. *atala.*- «B» moetako joko makinan ustiaketa haizugoen titular izateko, fidantza jarri beharko da, honako eskala honen arabera:

otras Empresas Operadoras de máquinas de tipo «B» en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, según modelo especificado en el Anexo 2.

8.- Declaración de las personas a que se refiere el número 2 de este Artículo de no estar incursa en los supuestos a que se refiere el Artículo 19.<sup>º</sup>, números 4, y 5 de la Ley 4/1991 de 8 de noviembre, conforme al modelo relacionado en el Anexo 3.

9.- Documento acreditativo de haber formalizado fianza ante la Tesorería General del País Vasco por la cuantía a que se refiere el Artículo 7.<sup>º</sup> del presente Decreto, conforme al Anexo 4.

10.- Memoria descriptiva de los medios humanos, técnicos y materiales con que cuenta la Empresa para el ejercicio de su actividad.

11.- Certificación de alta de la Empresa y de sus empleados en el régimen de seguridad social que corresponda.

*Artículo 4.*- 1.- Una vez presentada la documentación a que se refiere el artículo anterior, el Área de Juego emitirá el informe correspondiente y lo elevará al Director de Juego y Espectáculos, el cual, previas las informaciones y comprobaciones que estime necesarias, resolverá autorizar, en su caso, al solicitante como Empresa Operadora, así como su inscripción en el Registro Central de Juego.

2.- La autorización de Empresa Operadora se concederá por un período de cinco años, renovable si se cumplen los requisitos exigidos para la concesión por la normativa vigente en el momento de la renovación.

*Artículo 5.*- Las Empresas Operadoras que desarrollen su actividad en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán fijar un domicilio dentro de su ámbito territorial a los efectos de sus relaciones con la Administración competente.

*Artículo 6.*- 1.- Se establecen los siguientes límites a la titularidad de permisos de explotación y a la participación en las Empresas Operadoras de máquinas con premio de tipo «B»:

a) El número máximo de permisos de explotación de máquinas de tipo «B» por Empresa Operadora será de mil.

b) Las personas físicas o jurídicas no podrán participar en más de cinco Empresas Operadoras constituidas en forma societaria.

2.- Los límites señalados en el número anterior se refieren asimismo a la persona interpuesta que actue en nombre propio pero en interés de un tercero. A efectos de los límites establecidos en el presente artículo, los permisos de explotación y la titularidad de acciones o participaciones en las personas jurídicas, se reputarán de la persona en cuyo interés actúen.

*Artículo 7.*- Para obtener la inscripción en el Registro de Empresas Operadoras de tipo «B» habrá de constituirse fianza por importe de 5.000.000 de PTA.

*Artículo 8.*- Para ser titular de permisos de explotación de máquinas recreativas tipo «B» se consignará fianza de acuerdo con la siguiente escala:

| Makina kopurua | Diruzenbatekoa |
|----------------|----------------|
| 1etik 25era    | 5.000.000 PTA  |
| 26tik 50era    | 10.000.000 PTA |
| 51tik 100era   | 15.000.000 PTA |
| 101etik 250era | 25.000.000 PTA |
| 251etik 500era | 40.000.000 PTA |
| 501etik 1000ra | 60.000.000 PTA |

9. *atala.* – 1.– Dirutan osatu beharko da fidantza edo Banketxearen, Aurrezki Kutxaren, Aseguru Entitateen, Kreditu Kooperatiben edo abuztuaren 2ko 33/1984 Legearen agindupeko Elkarrenganako Bermedun Balitzuen abal bidez. Euskal Autonomi Elkarteko Administrazioaren alde egin beharko da eta 4/1991 Legean eta horren garapenerako arauetan ohartemandako obligazioak ez betetzearen ondoriozko diruzigorrak derrigorrez ordaindu beharra beregain hartuko du.

2.– Fidantzaren diruzenbatekoa gutxitzen bada, titularrak den pertsonak edo titularrak, derrigorrezko den diruzenbatekorarte osatu beharko du hilabeteko gehieneko epearen barruan. Fidantza berriz ere ez jartzeak inskripzioa bertan behera uztea dakar eta Enpresa Operatzailearen ustiaketa haizugoak indargabetzea ere bai.

3.– Fidantza jartzeko azaldu ziren arrazoiak desageritu eta administrazio tasak edo zigor-espeditenteak ordentzeari buruz bete gabeko diru-obligaziorik egon ez dadinean emango da baimena fidantza kentzeko. Fidantza itzultzeko eskatzen denean ikusten bada izapidez-bidetan dagoela zigor-espeditenteren bat, ez da itzultzeko baimenik emango arazo hori ebatzi artean.

#### ALDIBATERAKO XEDAPENAK

*Lehenengoa.* – Enpresa Operatzaileen baimenak eta Dekretu honek indarra hartzearakoan dagoeneko egon bidauden «B» moetako makinen ustiaketa haizugoak egokitzeko eta, beharko balitz, berriztatzen, haizugo horien titularrak izan daitezen Enpresa Operatzaileek, 3. atalean adierazitako agiriek batera, honen ondoren adierazten diren agiriak ere aurkeztu beharko dituzte sei hilabeteko epearen barruan, Dekretu honek indarra hartzten duen egunetik kontatzen hasita:

1.– Joko eta Ikuskizun Zuzendariai zuzendutako eskabidea, hots, 5. Eraskinean azaltzen den eredu ofizial arautuaren arabera betetakoa.

2.– Enpresa Operatzailea horien titular deneko ustiaketa haizugoak, Aldibaterako Bajako administrazio egoeran egon daitezenak barne.

3.– Ustiaketa haizugoaren administrazio egoera altakoa bada, Enpresa Operatzaileak «B» moetako makinen ustiaketa dituela egiaztatzen duen instalaketa buletina.

4.– Euskal Autonomi Elkarteko Diruzaintza Nagusian fidantza, Dekretu honetako 8. atalean adierazten den diruzenbatekoz, ordaindu izanaren egiaztagiria, 6. Eraskinaren arabera betetakoa alegia.

*Bigarrena.* – 1.– Aurreko Xedapenean aipatzet diren agiriak aurkeztu ondoren, dagokion txostena emango du Joko Alorrik eta Joko eta Ikuskizun Zuzendariai bidaliko dio; horrek, bidezkotzat jotzen diren informazioak jaso eta egiaztapenak egin ondoren, ustiaketa haizugoetarako eta Enpresa Operatzailerako baimena eman eta azkeneko hauek Jokoaren Erregistro Nagusian inskribatzea erabakiko du.

|               |                              |
|---------------|------------------------------|
| De 1 a 25     | máquinas: 5.000.000 de PTA.  |
| De 26 a 50    | máquinas: 10.000.000 de PTA. |
| De 51 a 100   | " 15.000.000 de PTA.         |
| De 101 a 250  | " 25.000.000 de PTA.         |
| De 251 a 500  | " 40.000.000 de PTA.         |
| De 501 a 1000 | " 60.000.000 de PTA.         |

*Artículo 9.– 1.–* La fianza, que podrá constituirse en metálico o mediante aval de Banco, Caja de Ahorros, Entidades de Seguros, Cooperativas de Crédito o Sociedades de Garantía Recíproca sometidas a la Ley 33/1984, de 2 de agosto, deberá formalizarse a favor de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y quedará afecta al pago forzoso de las sanciones pecuniarias derivadas del incumplimiento de las obligaciones previstas en la Ley 4/1991 y normativa de desarrollo.

2.– Si se produjera la disminución de la cuantía de la fianza, la persona o entidad titular deberá, en el plazo máximo de un mes, completar la misma en la cuantía obligatoria. La no reposición de la fianza determinará la cancelación de la inscripción y la revocación de los permisos de explotación de la Empresa Operadora.

3.– Sólo se autorizará la retirada de la fianza constituida cuando desaparezcan las causas que motivaron su consignación y no haya obligaciones pecuniarias pendientes relativas a pago de tasas administrativas o expedientes sancionadores. Si en el momento de solicitar la devolución de la fianza hubiera algún expediente sancionador en trámite, no se autorizará la devolución hasta tanto quede resuelto el mismo.

#### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

*Primera.* – A los efectos de adecuar y, en su caso, renovar las autorizaciones de Empresas Operadoras y los permisos de explotación de máquinas de tipo «B» existentes a la entrada en vigor del presente Decreto, las Empresas Operadoras que sean titulares de dichos permisos deberán, en el plazo de seis meses a partir de la entrada en vigor de este Decreto, aportar junto a la documentación señalada en el Art. 3.º, la que a continuación se relaciona:

1.– Solicitud dirigida al Director de Juego y Espectáculos según modelo oficial normalizado conforme al Anexo 5.

2.– Permisos de explotación de los que sea titular la Empresa Operadora, incluidos aquellos que se hallen en situación administrativa de Baja Temporal.

3.– Si el permiso de explotación se encuentra en situación administrativa de alta, boletín de instalación acreditativo de la explotación de máquinas tipo «B» por la Empresa Operadora.

4.– Documento acreditativo de haber formalizado fianza ante la Tesorería General de la Comunidad Autónoma del País Vasco por la cuantía a que se refiere el Artículo 8.º del presente Decreto, conforme al Anexo 6.

*Segunda.* – 1.– Presentada la documentación a que se refiere la Disposición anterior, el Área de Juego emitirá el informe correspondiente y lo elevará al Director de Juego y Espectáculos, el cual, previas las informaciones y comprobaciones que estime necesarias resolverá, en su caso, la autorización e inscripción en el Registro Central de Juego de la Empresa Operadora y de los permisos de explotación.

2.- Saridun «B» moetako joko makinak ustiatzeko haizugoen iraupena bi urtebeteko izango da. Bi urteko epealditarako berriztatu ahal izango dira haizugoak, baldin eta berriztatzea unean indarrean dauden arauetan eskatzen diren baldintzak betetzen badira, azaroaren 8ko 4/1991 Legeko Aldibaterako Xedapenetatik Bosgarrenean ezarritakoaren kaltetan gabe.

*Hirugarrena.*- 1.- Enpresa Operatzaleei buruzko aldibaterako baimenak, azaroaren 8ko 4/1991 Legeko Aldibaterako Xedapenetatik Hirugarrenean aipatzen direnak alegia, balioa izango dute beraietan adierazitako indarraldiak diraueno. Horien berriztapena, aipatu Legeko Xedapenen arabera eta garapenerako arauen arabera egingo da.

2.- Aurreko zenbakian xedatutakoaren kaltetan gabe, Dekretu honek indarra hartzen duenean, aurreko zenbakian aipatzen den Aldibaterako Xedapenean agindutakoaren arabera, aldibaterako baimenen jabeak izan eta ustiketa haizugoen titularrak izan daitezen Enpresa Operatzaleek, Dekretu honetako 3. atalean eta Aldibaterako Xedapenetatik Lehenengoan eskatzen diren agiriak aurkeztu beharko dituzte sei hilabeteko epearen barruan, Dekretu honek indarra hartzen duen egunetik kontatzen hasita, administrazioari buruzko kontrola eta ikuskaritzaz egiteko.

*Laugarrena.*- 1.- Dekretu hau eraginkorra izan dadin, indarra hartzen duen egunetik kontatzen hasi eta sei hilabeteko epearen barruan ez da baimenik emango haizugoen titulartasunak aldatzeko edo Dekretu honetan aipatzen diren ustiketa haizugoen, makinak eta Enpresa Operatzaleen administrazio egoera aldatzea dakarren izapideketarik egiteko.

2.- Dekretu honek indarra hartu eta lehenengo hilabetearen barruan, salbuespen lez, ustiketa haizugoak eskualdatzeko baimena eman daiteke, haizugo guztiei daragienean eta Enpresa Operatzaleak Jokoaren Erregistro Nagusian duen inskripzioa kentzeko eskea egiten denean.

*Bosgarrena.*- Enpresa Operatzaleei eta ustiketa haizugoei buruzko administrazio baimenak baliorik gabe geldituko dira baldin eta pertsona fisikoek eta juridikoek ez badute eskatzen, adierazitako epearen barruan, Dekretu honetan ohartemandako egokitzapena eta berrazterketa. Onndorio horietarako, ustiketa haizugo horietan oinarritzen diren makinak legez kanpokotzat joko dira, azaroaren 8ko 4/1991 Legean ohartemandako zigor Erregimenarekin bat etorri.

*Seigarrena.*- Azaroaren 8ko 4/1991 Legeko 16. atala eraginkorra izan artean, ez da ustiketa haizugo gehiagorik emango «B» moetako makinarik jartzeko, Lege horretako Aldibaterako Xedapenetatik Bosgarrenean xedatutakoaren arabera.

#### AZKEN XEDAPENAK

*Lehenengoa.*- Dekretu honetako 7. eta 8. ataletan aipatzen diren diruzenbatekoak bi urtetik bi urtera eguneratzeko baimena ematen zaio Herrizaingo Sailburuari, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren proposamena jaso ondoren.

*Bigarrena.*- Dekretu honen garapenerako beharrezkoak direnn arauak emateko ahalmeara ematen zaio Herrizaingo Sailburuari.

*Hirugarrena.*- Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunetik hartuko du indarra Dekretu honek.

2.- Los permisos de explotación de máquinas recreativas con premio de tipo «B» tendrán una duración de 2 años, renovables por iguales períodos de tiempo si en el momento de la renovación se cumplen los requisitos exigidos por la normativa vigente, sin perjuicio de lo establecido en la Disposición Transitoria Quinta de la Ley 4/1991 de 8 de noviembre.

*Tercera.*- 1.- Las autorizaciones temporales relativas a Empresas Operadoras a que hace referencia la Disposición Transitoria Tercera de la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, seguirán siendo válidas durante el plazo de vigencia en ellas indicado. Su renovación posterior deberá realizarse conforme a las Disposiciones de la citada Ley y la normativa reglamentaria de desarrollo.

2.- Sin perjuicio de lo dispuesto en el número anterior, las Empresas Operadoras que a la entrada en vigor del presente Decreto estén en posesión de autorizaciones temporales según lo dispuesto en la Disposición Transitoria a que se refiere el número anterior y sean titulares de permisos de explotación, deberán presentar en el plazo de seis meses a partir de la entrada en vigor del presente Decreto, la documentación exigida en el Artículo 3.<sup>º</sup> y la Disposición Transitoria Primera de este Decreto a los efectos del control e inspección administrativa.

*Cuarta.*- 1.- Para la eficacia administrativa del presente Decreto, durante un período de seis meses desde su entrada en vigor no se autorizarán cambios de titularidad en los permisos o cualquier otro trámite que suponga variación en la situación administrativa de los permisos de explotación, máquinas y Empresas Operadoras a que hace referencia este Decreto.

2.- Excepcionalmente durante el primer mes desde la entrada en vigor del presente Decreto, podrá autorizarse la transmisión de permisos de explotación cuando afecte a la totalidad de los permisos y sea solicitada la cancelación de la inscripción en el Registro Central de Juego de la Empresa transmitente.

*Quinta.*- Caducarán las autorizaciones administrativas relativas a Empresas Operadoras y permisos de explotación respecto de las personas físicas o jurídicas que no soliciten la adecuación y revisión previstas en este Decreto en los plazos indicados, o que habiéndolo solicitado no reúnan los requisitos especificados. A tal efecto, las máquinas amparadas en dichos permisos de explotación serán consideradas ilegales de acuerdo con el Régimen sancionador previsto en la Ley 4/1991 de 8 de noviembre.

*Sexta.*- No se autorizarán nuevos permisos de explotación de máquinas de tipo «B» hasta la fecha de efectividad del art. 16 de la Ley 4/1991 de 8 de noviembre, de acuerdo con lo dispuesto en la Disposición Transitoria Quinta de dicha Ley.

#### DISPOSICIONES FINALES

*Primera.*- Se autoriza al Consejero de Interior, a propuesta de la Dirección de Juego y Espectáculos, para actualizar cada dos años las cuantías a que se refieren los Artículos 7.<sup>º</sup> y 8.<sup>º</sup> de este Decreto.

*Segunda.*- Se faculta al Consejero de Interior para dictar las normas que requiera el desarrollo del presente Decreto.

*Tercera.*- El presente Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.



### **3.2.- Enpresako akziodunen zerrenda eta partaidetzaren %a.**

## **Horiek horrela.**

**Eskeidazkian jarritako datuak benetakoak direla deklaratzeko eta ..... motako jolas makinaren Enpresa Opertzale gisa iharduteko baimena ematea eta Inskribatzea eskatzen du.**

..... 19 ko .....

Izp.: Eskabide egileak

## *Eusko Jaurlaritzako Herrizaingo Saileko Joko eta Ikuskizun Zuzendari I.N. Aretia.*

## II. ERASKINA

## BESTE ENPRESA OPERATZAILE BATZUTAKO PARTAIDETZAKO AITORMENA

..... Jaun/andreak , .....ko  
..... kalean edo plazan bizi denak, .....  
Enpresako bazkide/titular denez, bere ardurapean, eta  
agiri publiko batean gezurrak jartzeak ekar diezazki-  
keen zigorren berri izanda sozietate moduan sortutako

### **3.2.- Relación de accionistas de la Empresa y % de participación.**

**Por lo expuesto,**

Declaro que son ciertos los datos consignados en la instancia y solicita le sea concedida la autorización e inscripción en el Registro de Empresas Operadoras de máquinas de juego de tipo .....

En ..... a .... de ..... de .....

Edu.: El solicitante

*Ilmo. Sr. Director de Juego y Espectáculos del Departamento de Interior del Gobierno Vasco.*

## **ANEXO II**

**DECLARACION DE PARTICIPACION  
EN OTRAS E.E. O.O.**

D/Dña. ...., domiciliado/a en ..... calle o plaza ..... en calidad de socio/titular de la Empresa ....., declara, bajo su responsabilidad y con conocimiento de las sanciones que le pudieran corresponder por falsedad

«B» motako makinan bost Empresa Operatzaile baino gehiagotan, zuzenean edo beste baten lidez, ez duela parte hartzen deklaratzentz du.

en documento público que no participa, por sí o mediante persona interpuesta, en más de cinco Empresas Operadoras de máquinas de tipo «B» constituidas en forma societaria.

....., 19..ko .....k .....

En, ..... a ..... de ..... de .....

Izp.: Eskabide egileak

Fdo.: El solicitante

(1) Enpresan parte hartzen duten baziak beste ale bete beharko dira.

(1) Se cumplimentarán tantos ejemplares como socios participen en la Empresa.

### III. ERASKINA

#### 19. ATALAREN AITORPENA (4/1991 LEGEA) .... MOTAKO ENPRESA OPERATZAILEA

..... Jaun/andreak, 19..ko .....ren ...an emandako ..... zenbakiko NAN duenak, Eusko Jaurlaritzako Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako Joko-en Erregistro Nagusian iskribatzeko eta joko makinan Empresa Operatzaile lez iharduteko baimena lortzeko izapidez bidean dagoen ..... .... enpresako titular, akziodun, baziak (ezabatu behar ez dena) denez, aitorpen honen bidez, bere ardurapean eta gezurrak esateak ekar diezazkiokeen zigorren berri iza-nik, hau ,

#### DEKLARATZEN DU

#### ANEXO III

#### DECLARACION ART. 19 (LEY 4/1991) EMPRESA OPERADORA DE TIPO .....

D/Dña. ..... con D.N.I. ..... expedido en ..... el día .... de ..... de ...., en calidad de titular, accionista, socio (tácheselo que no proceda) de la Empresa ..... en trámite de inscripción y autorización en el Registro Central de Juego de la Dirección de Juego y Espectáculos del Gobierno Vasco, por la presente declaración, bajo su personal responsabilidad y con conocimiento de las sanciones que por falsedad le podrían ser aplicadas,

Ez dagoela ondoko egoera hauetan (2):

- Ogasun Publikoaren kontra, jabetzaren kontra edo gezurretan ibiltzeagatik, onarpenaren egunetik hasi eta bost urte lehenagoko tartean behin-betiko epai bidez kondenatuak izan direnen artean.
- Kiebra egin eta birgaituak izan ez direnen artean, eta ordainketan legezko etenduran nahiz hartzekodunen konkurtsoan deklaratu izanda, kaudimengabezian daudela deklaratu izan direnen artean, edo egitekoak guztiz bete ez dituztenen artean.
- Jokoaren arloan, zergei buruzko araudian, lege hauspen larri bi edo gehiago eginagatik, azken bost urte hauetan, behin-betiko erabakiz zigor-tuak izan direnen artean.
- Jokoa araupetzeko Estatuan indarrean dauden eta Euskal Autonomi Elkartean eman diren arauak bete ez eta, lege hauspen larri edo oso

#### DECLARA

Que no se encuentra en alguna de las siguientes circunstancias (2):

- Haber sido condenado mediante sentencia firme por delitos de falsedad, contra la propiedad o contra la Hacienda Pública dentro de los cinco años anteriores a la fecha de la autorización.
- Los quebrados no rehabilitados y quienes habiéndose declarado en suspensión legal de pagos o concurso de acreedores, hayan sido declarados insolventes o no hayan cumplido totalmente las obligaciones.
- Habier sido sancionado mediante resolución firme por dos o más infracciones graves de las normas tributarias sobre juego, dentro de los últimos cinco años.
- Haber sido sancionado mediante resolución firme por dos o más infracciones muy graves o graves en los últimos cinco años por incumpli-

larri bi edo gehiago eginagatik, azken bost urteotan behin-betiko erabakiz zigortuak izan direnen artean.

Halaber, azaroaren 8ko 4/1991 Legeko 19. Ataleko 5. zenbakiak aipatzen duen bateraezintasunik ez duela ere deklaratzen du.

....., 19..ko .....k .....

Izp.: Eskabide egileak

miento de las normas reguladoras del juego, tanto emanadas de la Comunidad Autónoma del País Vasco como las vigentes en el resto del Estado.

Asimismo declara que no se halla incurso en la causa de incompatibilidad a que se refiere el número 5 del Art. 19 de la Ley 4/1991 de 8 de noviembre.

En ....., a ..... de .....

Fdo.: El solicitante

- (1) Sozietatea osatzen duten lagun beste ale bete beharko dira.
- (2) Azaroaren 8ko 4/1991 Legeko 19. Ataleko 4. zenbakia, a), b), c) eta d) letrak.

#### IV. ERASKINA

##### B-MOTAKO ENPRESA OPERATZAILEAREN FIDANTZA ENPRESA OPERATZAILEAREN ZK.:

..... Banketxeak/ ..... Aseguru Konpainiak...../ ..... Aurrezki Kutxak, ..... jaun/andrea abalatu egiten dute, Euskal Autonomi Elkarteko Administrazio Publikoaren aurrean, ..... pezetako (...) zenbatekoz, «B» motako Makinen Enpresa Operatzaile lez Jokoen Erregistro Nagusian Inskribatzeko ezinbestekoa den fidantza gisara, Jokoa araupetzen duen azaroaren 8ko 4/1991 Legearen 5. atalean agindutakoa eta horrekin bat datorren legeria betez.

Euskal Autonomi Elkarteko Administrazioak balio-gabetzeko baimena ematen duen arte izango du indarra abal honek.

#### V. ERASKINA

##### B MOETAKO USTIAKETA HAIZUGOA

..... jaun/andreak, ..... zenbakikoen duenak, eta ..... Lurralte Historikoko ..... an bizi denak, ..... Legez Ordezkatz, hau

- (1) Se cumplimentarán tantos ejemplares como personas constituyan la Sociedad.
- (2) Art. 19 n.º4, letras a), b), c) y d). Ley 4/1991 de 8 de noviembre.

#### ANEXO IV

##### FLIANZA EMPRESA OPERADORA DE TIPO B N.º DE EMPRESA OPERADORA:

El Banco ...../ la Compañía de Seguros ...../ la Caja de Ahorros ...../ , avala a D. ...../ la Sociedad ..... , ante la Administración Pública de la Comunidad Autónoma del País Vasco, por la cantidad de .....,- de PTA (.....), en concepto de fianza obligatoria para la Inscripción en el Registro Central de Juego como Empresa Operadora de Máquinas de tipo «B», de conformidad con lo preceptuado en el artículo 5.º de la Ley 4/1991 de 8 de noviembre, Reguladora del Juego, y legislación concordante.

Este Aval tendrá validez hasta tanto la Administración Autónoma Vasca autorice su cancelación.

#### ANEXO V

##### PERMISO DE EXPLOTACION DE TIPO B

D/Dña. ..... cor. D.N.I. ..... domiciliado/a en ..... , Territorio Histórico/Provincia ..... actuando en calidad de Representante Legal de .....

## ESKATZEN DU

Indarrean dagoen araudiarekin bat etorriz, «B» moetako ustiaketa haizugoa ematea, ..... Enpresa Operatzailearen izenean, E.O.aren zenbakia ..... dela. Hona datuak:

USTIATZEKO HAIZUGOAREN ZENBAKIA .....  
 HAIZUGOAREN EGOERA (BEHIN-BEHINEKO BAJA-ALTA) .....  
 MAKINAREN MODELUA - .....  
 SERIE ZENBAKIA- .....  
 ERREGISTROKO ZENBAKIA.....  
 AZKENeko TRUKAKETAREN ZENBAKIA .....  
 INSTALAZIOKO LOKALAREN IFK/NAN (beharriz gero) .....  
 LOKALAREN IZENA (kasuan kasu) - .....  
 ..... , 19..ko .....k .....

Izp.: Eskabide egileak

## SOLICITA

De acuerdo con lo dispuesto en la normativa vigente, la adecuación del permiso de explotación de tipo «B», cuyos datos se acompañan, a nombre de la Empresa Operadora ..... N.º E.O. ....

N.º DE PERMISO DE EXPLOTACION - .....

SITUACION DEL PERMISO (ALTA/BAJA TEMPORAL) .....

MODELO MAQUINA - .....

N.º DE SERIE - .....

N.º DE REGISTRO - .....

FECHA ULTIMO CANJE - .....

C.I.F./D.N.I. DEL LOCAL DE INSTALACION (en su caso) - .....

NOMBRE DEL LOCAL (en su caso)- .....

En ..... , a .... de ..... de .....

Fdo.: El solicitante

- (1) Datuak makinaz edo moldizkiz idatzi beharko dira.
- (2) Eraskin honetako ale bana bete beharko da ustiaketa haizugo bakoitzeko.
- (3) Eskeidazkiaz gain, ustiaketa haizugoa aurkeztu beharko da, bai eta, hala balegokio, Instalazio Boletina ere.

- (1) Los datos deberán ser rellenados a máquina o con letra de imprenta.
- (2) Se cumplimentará un ejemplar de este Anexo por cada permiso de explotación.
- (3) La solicitud deberá ir acompañada del permiso de explotación y, en su caso, del Boletín de Instalación.

**VI. ERASKINA****B MOTAKO USTIAKETA HAIZUGOEN FIDANTZA  
ENPRESA OPERATZAILEAREN ZK.:**

..... Banketxeak/ .....  
 Aseguru Konpainiak...../ ..... Aurrezki Kutxak, ..... jaun/andrea abalatu egiten dute, Euskal Autonomi Elkarteko Administrazio Publikoaren aurrean, ..... pezetako (...) zenbatekoz, sardin «B» motako joko makinak ustiatzeko baimenen titularitateagatik jarri beharreko fidantza legez, Jokoa araupetzen duen azaroaren 8ko 4/1991 Legearen 5. atalean agindutakoa eta horrekin bat datorren legeria betez.

Euskal Autonomi Elkarteko Administrazioak balio-gabetzeo baimena ematen duen arte izango du indarra abal honek.

**ANEXO VI****FIANZA PERMISOS DE EXPLOTACION «B»  
N.º DE EMPRESA OPERADORA:**

El Banco ...../ la Compañía de Seguros ...../ la Caja de Ahorros ...../ avala a D/Dña ...../ la Sociedad ..... ante la Administración Pública de la Comunidad Autónoma del País Vasco, por la cantidad de .....- de PTA (.....), en concepto de fianza obligatoria por la titularidad de permisos de explotación de Máquinas Recreativas con premio de tipo «B», de conformidad con lo preceptuado en el artículo 5.º de la Ley 4/1991 de 8 de noviembre, Reguladora del Juego, y normativa concordante.

Este Aval tendrá validez hasta tanto la Administración Autónoma Vasca autorice su cancelación.

## **Beste zenbait Xedapen Otras Disposiciones**

**HERRIZAINGO SAILA****2004**

**AGINDUA, 1992ko uztailaren 8ko, Herrizaingo Sailburuaren, Herrizaingo Saileko Segurtasun Sailburuordearen Kabineteko Zuzendaritzan lankidetza-beka baterako deia egiteko dena.**

Polizi-lanaren azterketari buruzko ikerketa lanak bultzatzeko dagoen beharrari erantzuteko eta Ertzaintzarentzat, prestaketarako eta haukeraketarako erizpideak definitzeko, Segurtasun Sailburuordearen Kabineteko Zuzendaritzaren eskariz, honako hau,

**XEDATU DUT:**

*Lehenengoa.- Segurtasun Sailburuordearen Kabineteko Zuzendaritzan lankidetza beka baterako deia egitea, ikerketak eta proiektuak egiteko. Honako gaiak hartuko dituzte ikerketa eta proiektuak:*

a) Polizi lanaren azterketa arloan, baliabideak iker-tea.

b) Ertzaintzaren prestakuntza eta hautaketarako plangintzen diseinurako pretakuntza eta hautaketa erizpideak definitzea.

c) Prestakuntza eta hautaketa erizpide horien bali-dazio diseinuen ikerketa.

*Bigarrena.- Beka hauen hartzaileak honako hauek izan daitezke:*

Psikologian lizenziatu izan, Giza Baliabideetan ikas-keta espezializatuak eduki eta ingelesa dakitenak.

*Hirugarrena.- Bekadunak 12 hilabetez ihardungo du lankidetzan. Beka 1.845.828 PTAkoa izango da eta honela gauzatuko da: laurden bat (461.457 PTA) beka hartzen dueñean, eta gainontzekoa, lau hilabete bakotzeko (461.457 PTA), hilabetea amaitzean.*

**DEPARTAMENTO DE INTERIOR****2004**

**ORDEN de 8 de julio de 1992, del Consejero de Interior, por la que se convoca una beca de colaboración en la Dirección del Gabinete del Viceconsejero de Seguridad del Departamento de Interior.**

Para atender la necesidad existente de apoyar la realización de estudios en una labor investigadora referente al análisis del Trabajo Policial y la definición de criterios formativos y selectivos para la Ertzaintza y a solicitud de la Dirección del Gabinete del Viceconsejero de Seguridad.

**DISPONGO:**

*Primero.- La convocatoria de una beca de colaboración en la Dirección del Gabinete del Viceconsejero de Seguridad cuyo objeto es la elaboración de estudios y proyectos en las siguientes materias:*

a) Investigación de instrumentos en el área de análisis del trabajo policial.

b) Definición de criterios formativos y selectivos para el diseño de los planes de formación y selección de la Ertzaintza.

c) Investigación en diseños de validación de dichos criterios formativos y selectivos.

*Segundo.- La beca de colaboración va dirigida a los siguientes destinatarios:*

Licenciados/as en Psicología con conocimientos especializados en Recursos Humanos y dominio del Inglés.

*Tercero.- La colaboración a prestar por el/la becario/a será por un período de 12 meses. La beca estará dotada de una cantidad de 1.845.828 pesetas que se harán efectivas de la siguiente forma: una cuarta parte (461.457 PTA) al inicio del disfrute de la beca y el*